

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Band:** - (1956)  
**Heft:** 1280

**Artikel:** Bartholdi's  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-692347>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## FIRE & ACCIDENT INSURANCE

### DIRECTORS

SIR HARRY TWYFORD, K.B.E. (Chairman).  
THE RT. HON. VISCOUNT ADDISON.  
SIR JAMES MILNE, K.C.V.O., C.S.I.  
SIR FRANK NEWSON-SMITH, BART., M.A., D.C.L.  
SIR EDWARD WILSHAW, K.C.M.G., D.L., J.P., LL.D., F.C.I.S.

### HEAD OFFICE :

**THE BEDFORD GENERAL INSURANCE COMPANY LTD.**  
FAIRFAX HOUSE : FULWOOD PLACE : HIGH HOLBORN : W.C.1  
Telephone: CHAncery 8833 (20 Lines).

## The Lifeblood of Health -

Sturdy happy health demands a rich flow of blood balanced in all its essential constituents — iron, haemoglobin and essential blood proteins. Hommel's Haematogen contains *all* the valuable constituents of *whole blood* to encourage your body itself to produce and renew its own fully balanced supply of rich life-giving blood.



## HOMMEL'S HAEMATOGEN

*For vigour at  
work and play*

*Hommel's Haematogen  
brings you a new zest  
for life, new appetite,  
new health, new strength.  
Price 8/6 inc. tax,  
from all chemists.*

Hommel Pharmaceuticals, Herne Hill, London, S.E.24

## BARTHOLDI'S.

Can it be true, Bartholdi's closing down?  
(I mean the Restaurant and not the Shop),  
That well-known, lively rendez-vous in Town,  
Where you could meet your friends and eat your chop.

An institution it has long become  
Since first it open'd, thirty years ago  
And in those days the business used to hum  
From "z'nüni" onwards till 't was "time" to go.

But things have changed and slav'ry is no more,  
In fact, the "slaves" to-day do what they like;  
So luncheon was the only treat in store  
And in return the staff went not on trike.

It was the custom for Bartholdi's place  
To close in August from Bank Holiday  
The Restaurant, for two weeks' rest and grace  
But now, we're told, there's to be no rentrée.

Poor "regulars", where ever will they go  
From now on for their old-establish'd lunch?  
Abundant are the places in Soho,  
But which to choose from all that varied bunch?

None of them has, I know, the atmosphere  
Which hovered over Numbers 4 and 6,  
Where, with a sausage and a glass of beer,  
You felt at home, with friends could freely mix.

A final word of thanks is due to those  
Who minister'd so well to our want;  
Impatiently we kept them on their toes  
And sometimes neither were we too gallant.

There's Helen who, once waited on by serfs,  
Had faced the launching of a thousand ships  
And Irish Katherine with the shapely curves  
(Like Marilyn's) black hair and coral lips.

And now it is farewell, a sad good-bye,  
Without Bartholdi's we shall all feel strange;  
Over spilt milk it is no use to cry,  
For nought is stable in this world of change.

Let's try and bear it — worse things might befall,  
We trust the Shop will flourish and do well;  
Hail! Otto, Gussie, Family and all,  
May health and right Good Fortune with you dwell!

LONDON, August, 1956.

"GALLUS"

## BAHNHOF BUFFET ZÜRICH

R. Candrian-Dorn Telax 52 5 52 Tel. (051) 23 46 44

*for the best food  
in ZÜRICH*

THE MAIN STATION & AIRLINES  
TERMINAL RESTAURANT